I

(Acts whose publication is obligatory)

REGULATION (EEC) No 2119/74 OF THE COMMISSION

of 9 August 1974

altering the monetary compensatory amounts

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 [1] of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States, as last amended by Regulation (EEC) No 3450/73 [2], and in particular Articles 3 and 6 thereof;

Whereas the monetary compensatory amounts introduced by Regulation (EEC) No 974/71 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 218/74 [3] of 25 January 1974, as last amended by Regulation (EEC) No 2052/74 [4];

Whereas prices on the market in durum wheat are appreciably higher than the threshold price; whereas in these circumstances the monetary measures provided for in Article 1 of Regulation (EEC) No 974/71 are unlikely to disturb trade in durum wheat; whereas it has thus become possible to abolish the compensatory amount for this product; whereas it is therefore necessary to abolish also, in so far as they are derived from that amount, the compensatory amounts applicable to certain processed products;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. In Part 1 of Annex I to Regulation (EEC) No 218/74, subheadings 10.01 B and 11.02 A I a) and the entries relating thereto are deleted.

2. Part 8 of Annex I to Regulation (EEC) No 218/74 is replaced by Part 8 as shown in Annex I to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 August 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 9 August 1974.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

---

(1) OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.
(2) OJ No L 353, 22. 12. 1973, p. 25.
(3) OJ No L 24, 28. 1. 1974, p. 1.
(4) OJ No L 214, 5. 8. 1974, p. 1.

ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — BILAG I

PARTIE 8 — PART 8 — TEIL 8 — PARTE 8ª — DEEL 8 — DEL 8

MARCHANDISES RELEVANT DU RÈGLEMENT (CEE) Nº 1059/69
PRODUCTS TO WHICH REGULATION (EEC) No 1059/69 RELATES
VON DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 1059/69 ERFASSTE WAREN
MERCI CUI SI APPLICA IL REGOLAMENTO (CEE) N. 1059/69
ONDER VERORDENING (EEG) Nr. 1059/69 VALLENDE GOEDEREN
VARER, DER OMFATTES AF FORORDNING (EØF) Nr. 1059/69

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts — Währungsausgleichsbeträge
Importi compensativi monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

Nº du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
18.06 A I	6,66	20,50	1,41	0,927	1,000	303	6,81
18.06 A II	8,33	25,50	1,76	1,158	1,250	379	8,51
18.06 A III	11,10	34,00	2,34	1,545	1,666	505	11,35
18.06 B I	6,25	19,00	1,32	0,944	0,975	284	6,39
18.06 B II a)	13,59	41,50	2,87	1,781	2,096	618	13,89
18.06 B II b)	19,53	60,00	4,12	2,549	3,016	888	19,95
18.06 C I	13,77	42,00	2,91	1,872	2,150	626	14,07
18.06 C II a) 1	5,00	15,50	1,06	0,695	0,750	227	5,11
18.06 C II a) 2	6,11	18,50	1,29	0,849	0,916	278	6,24
18.06 C II b) 1	11,55	35,50	2,44	1,553	1,760	525	11,80
18.06 C II b) 2	14,02	43,00	2,96	1,870	2,143	638	14,32
18.06 C II b) 3	16,43	50,50	3,47	2,180	2,520	747	16,79
18.06 C II b) 4	19,40	59,50	4,10	2,564	2,980	882	19,82
18.06 D I a)	25,46	78,00	5,38	4,064	4,076	1158	26,01
18.06 D I b)	25,46	78,00	5,38	4,064	4,076	1158	26,01
18.06 D II a) 1	13,46	41,50	2,84	1,793	2,060	612	13,76
18.06 D II a) 2	13,46	41,50	2,84	1,793	2,060	612	13,76
18.06 D II b) 1	43,14	132,50	9,11	5,594	6,683	1962	44,08
18.06 D II b) 2 aa)	22,92	70,50	4,84	3,025	3,523	1042	23,42
18.06 D II b) 2 bb)	43,14	132,50	9,11	5,594	6,683	1962	44,08
18.06 D II c)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)

Nº du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
19.01 A	8,29	25,50	1,75	0,930	1,190	377	8,47
19.01 B	6,76	20,50	1,43	0,759	0,971	308	6,91
19.03 A	–	–	–	–	–	–	–
19.03 B I	–	–	–	–	–	–	–
19.03 B II	3,25	–	–	0,374	0,496	–	3,32
19.04	6,82	21,00	1,44	1,096	1,096	310	6,97
19.05 A	8,40	26,00	1,77	1,042	1,193	382	8,58
21.07 B I	–	–	–	–	–	–	–
21.07 B II a)	–	–	–	–	–	–	–
21.07 B II b)	–	–	–	–	–	–	–
21.07 C I	6,25	19,00	1,32	0,944	0,975	284	6,39
21.07 C II a)	13,59	41,50	2,87	1,781	2,096	618	13,89
21.07 C II b)	19,53	60,00	4,12	2,549	3,016	888	19,95
21.07 D I a) 1	31,31	96,00	6,61	5,026	5,026	1424	31,99
21.07 D I a) 2	44,50	136,50	9,40	5,760	6,899	2024	45,47
21.07 D I b) 1	2,78	–	–	0,447	0,447	–	2,84
21.07 D I b) 2	5,44	16,50	1,15	0,704	0,843	247	5,56
21.07 D I b) 3	39,56	121,50	8,35	5,120	6,133	1799	40,42
21.07 D II a) 1	34,78 (2)	106,50 (2)	7,34 (2)	5,584 (2)	5,585 (2)	1582 (2)	35,54 (2)
21.07 D II a) 2	50,44	154,50	10,65	8,097	8,097	2294	51,53
21.07 D II a) 3	64,35	197,50	13,59	10,331	10,331	2927	65,75
21.07 D II a) 4	92,18	282,50	19,46	14,799	14,799	4192	94,18
21.07 D II b)	49,44	151,50	10,44	6,400	7,666	2249	50,52
21.07 F I a) 2 aa)	2,71	–	–	0,313	0,415	–	2,77
21.07 F I a) 2 bb)	4,07	12,50	0,86	0,469	0,622	–	4,16
21.07 F I a) 2 cc)	5,43	16,50	1,15	0,625	0,830	247	5,54
21.07 F I b) 1	1,55	–	–	0,216	0,233	–	1,59
21.07 F I b) 2 aa)	3,82	–	–	0,467	0,581	–	3,91
21.07 F I b) 2 bb)	5,18	16,00	1,09	0,624	0,789	236	5,29
21.07 F I b) 2 cc)	6,54	20,00	1,38	0,780	0,996	297	6,68
21.07 F I c) 1	2,78	–	–	0,386	0,416	–	2,84
21.07 F I c) 2 aa)	5,49	17,00	1,16	0,699	0,831	250	5,61
21.07 F I c) 2 bb)	6,85	21,00	1,45	0,855	1,039	311	6,99
21.07 F I c) 2 cc)	7,86	24,00	1,66	0,972	1,194	358	8,03
21.07 F I d) 1	5,00	15,50	1,06	0,695	0,750	227	5,11
21.07 F I d) 2 aa)	7,71	23,50	1,63	1,008	1,165	351	7,88
21.07 F I d) 2 bb)	8,73	27,00	1,84	1,125	1,320	397	8,92

Nº du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
21.07 F I e) 1	8,88	27,00	1,88	1,236	1,333	404	9,08
21.07 F I e) 2	10,24	31,50	2,16	1,392	1,540	466	10,46
21.07 F I f)	10,55	32,50	2,23	1,467	1,583	480	10,78
21.07 F II a) 1	9,89	30,50	2,09	1,280	1,533	450	10,10
21.07 F II a) 2 aa)	12,60	38,50	2,66	1,593	1,948	573	12,88
21.07 F II a) 2 bb)	13,96	43,00	2,95	1,749	2,155	635	14,26
21.07 F II a) 2 cc)	15,32	47,00	3,23	1,905	2,363	696	15,65
21.07 F II b) 1	11,44	35,00	2,42	1,496	1,766	520	11,69
21.07 F II b) 2 aa)	13,71	42,00	2,90	1,747	2,115	624	14,01
21.07 F II b) 2 bb)	15,07	46,00	3,18	1,903	2,332	685	15,40
21.07 F II c) 1	12,66	39,00	2,67	1,666	1,950	576	12,94
21.07 F II c) 2 aa)	15,38	47,00	3,25	1,979	2,364	699	15,71
21.07 F II c) 2 bb)	16,40	50,50	3,46	2,096	2,520	746	16,75
21.07 F II d) 1	14,89	45,50	3,14	1,975	2,283	677	15,21
21.07 F II d) 2	17,26	53,00	3,64	2,249	2,646	785	17,64
21.07 F II e)	18,22	56,00	3,85	2,438	2,783	829	18,61
21.07 F III a) 1	19,78	60,50	4,18	2,560	3,066	899	20,21
21.07 F III a) 2 aa)	22,49	69,00	4,75	2,873	3,481	1023	22,98
21.07 F III a) 2 bb)	23,85	73,00	5,04	3,029	3,689	1085	24,37
21.07 F III b) 1	21,33	65,50	4,50	2,776	3,300	970	21,80
21.07 F III b) 2	23,60	72,50	4,98	3,027	3,648	1073	24,11
21.07 F III c) 1	22,55	69,00	4,76	2,946	3,483	1026	23,04
21.07 F III c) 2	24,93	76,50	5,26	3,220	3,846	1134	25,47
21.07 F III d) 1	24,77	76,00	5,23	3,255	3,816	1127	25,31
21.07 F III d) 2	25,79	79,00	5,45	3,372	3,972	1173	26,35
21.07 F III e)	26,44	81,00	5,58	3,487	4,066	1202	27,02
21.07 F IV a) 1	29,67	91,00	6,26	3,840	4,599	1349	30,31
21.07 F IV a) 2	32,38	99,50	6,84	4,153	5,014	1473	33,08
21.07 F IV b) 1	31,22	95,50	6,59	4,056	4,833	1420	31,90
21.07 F IV b) 2	32,97	101,00	6,96	4,257	5,099	1499	33,68
21.07 F IV c)	32,44	99,50	6,85	4,226	5,016	1475	33,15
21.07 F V a) 1	44,50	136,50	9,40	5,760	6,899	2024	45,47
21.07 F V a) 2	45,18	138,50	9,54	5,838	7,003	2055	46,16
21.07 F V b)	45,61	140,00	9,63	5,914	7,066	2074	46,60
21.07 F VI à F IX	(3)	(3)	(3)	(3)	(3)	(3)	(3)
29.04 C III a) 1	6,21	19,00	1,31	0,997	0,997	282	6,35
29.04 C III a) 2	6,34	19,50	1,34	1,018	1,018	288	6,48

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
29.04 C III b) 1	8,85	27,00	1,87	1,420	1,420	402	9,04
29.04 C III b) 2	9,02	27,50	1,90	1,448	1,448	410	9,21
35.05 A	6,82	21,00	1,44	1,096	1,096	310	6,97

(1) Montants applicables selon le cas aux marchandises relevant des sous-positions 21.07 F VI à IX.

(1) Amounts applicable following the case on goods under subheadings 21.07 F VI to IX.

(1) Beträge, die je nach Fall auf die Waren der Tarifstelle 21.07 F VI bis IX anwendbar sind.

(1) Importi applicabili secondo il caso alle merci di cui alle sottoposizioni 21.07 F VI a IX.

(1) De bedragen die, naar gelang van het geval, op de produkten van onderverdeling 21.07 F VI tot en met IX, van toepassing zijn.

(1) Beløb der finder anvendelse på varer der henhører under position 21.07 F VI til IX.

(2) A la demande de l'intéressé, le montant compensatoire monétaire est calculé en tenant compte de la quantité réelle de lait écrémé en poudre contenue dans la marchandise.

(2) At the request of the interested party the monetary compensatory amount will be calculated on the basis of the actual quantity of skimmed-milk powder contained in the goods.

(2) Auf Antrag wird der Währungsausgleichsbetrag auf Grund der tatsächlich in der Ware enthaltenen Menge an Magermilchpulver berechnet.

(2) Su richiesta dell'interessato, l'importo compensativo monetario è calcolato prendendo in considerazione il quantitativo reale di latte scremato in polvere contenuto nella merce.

(2) Op verzoek van de belanghebbende wordt het monetaire compenserende bedrag berekend op basis van de werkelijke hoeveelheid magere-melkpoeder welke het goed bevat.

(2) På forespørgsel af de interesserede parter vil det monetære udligningsbeløb blive beregnet på grundlag af den reelle mængde af skummetmælkspulver indeholdt i varen.

(3) Montant résultant de l'application aux quantités respectives de céréales ou de produits issus de leur transformation, de sucre ou de lait ou de produits laitiers, contenus dans la marchandise, du montant compensatoire applicable, selon leur espèce, auxdits produits agricoles échangés en l'état.

(3) Amount resulting from the application to the respective quantities of cereals or products coming from their transformation, of sugar or milk or milk products, contained in the goods of the compensatory amount applicable, according to their nature, to the said agricultural products exchanged in the natural state.

(3) Betrag, der sich ergibt aus der Anwendung auf die jeweils in der Ware enthaltene Menge an Getreide oder Getreideverarbeitungserzeugnissen, an Zucker, an Milch oder Milcherzeugnissen, des Ausgleichsbetrags, der auf diese Erzeugnisse anzuwenden wäre, je nachdem, in nicht verarbeitetem Zustand.

(3) Importo risultante dall'applicazione ai quantitativi rispettivi di cereali o di prodotti derivati dalla loro trasformazione di zucchero o di latte o di prodotti lattiero-caseari contenuti nella merce, dell'importo compensativo applicabile, secondo la loro specie, ai detti prodotti agricoli scambiati come tali.

(3) Bedrag voortvloeiende uit toepassing op de onderscheidende in de goederen vervatte hoeveelheden granen of hieruit verkregen produkten, suiker of melk of zuivelprodukten, van het compenserende bedrag dat al naar gelang hun aard op bedoelde landbouwprodukten van toepassing is indien zij in onveranderde vorm worden verhandeld.

(3) Beløb, der er resultat af anvendelsen på visse mængder af korn og produkter, hvori korn indgår, sukker eller mælkeprodukter, der er sat i handelen, det anvendelige udligningsbeløb alt efter arten af de ændrede landbrugsprodukter.